FUJIMORI NUTS

FIRE EMBLEM: SEISEN NO KEIFU

VOLUME 5, STAGE 30

RAWS

garmmy

TRANSLATION/EDITING

TheEnd

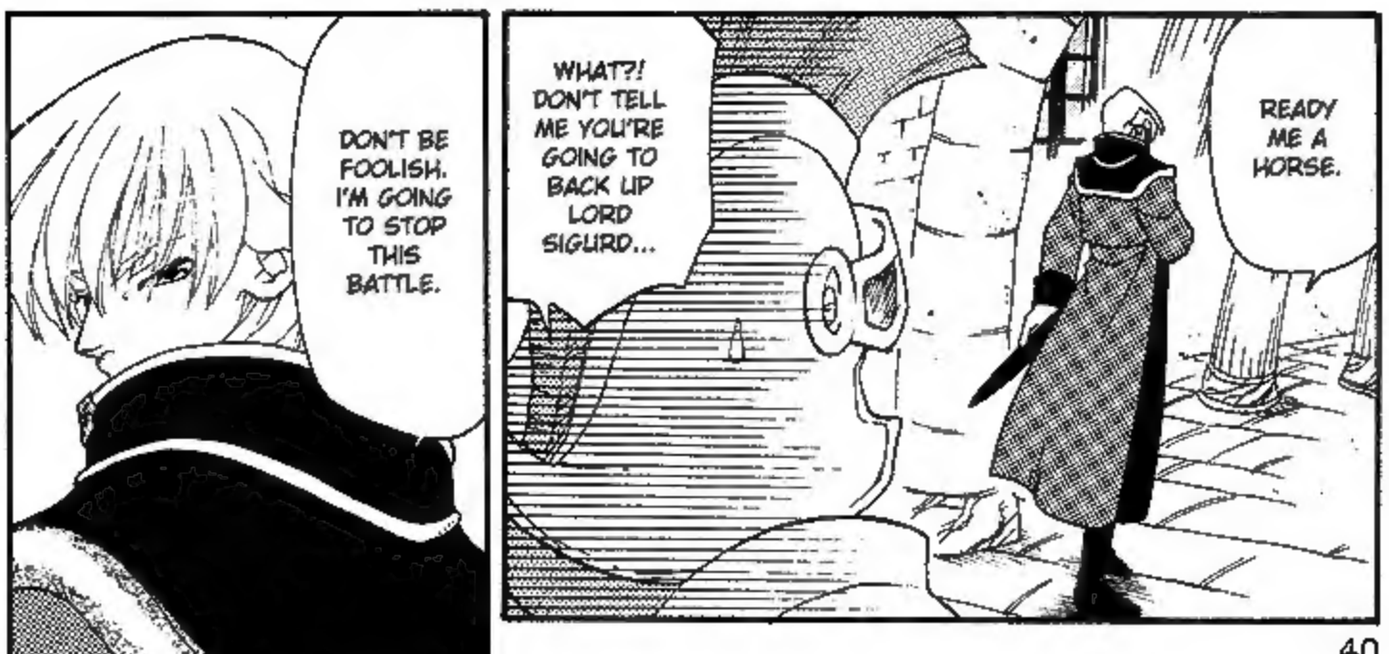
PROOFREADING

Balcerzak

【STAGE.30】 PROMISE

LORD ELTSHAN!!
WHAT?!
SILVAIL CASTLE

SO KING SHAGALL HAS FINALLY...!

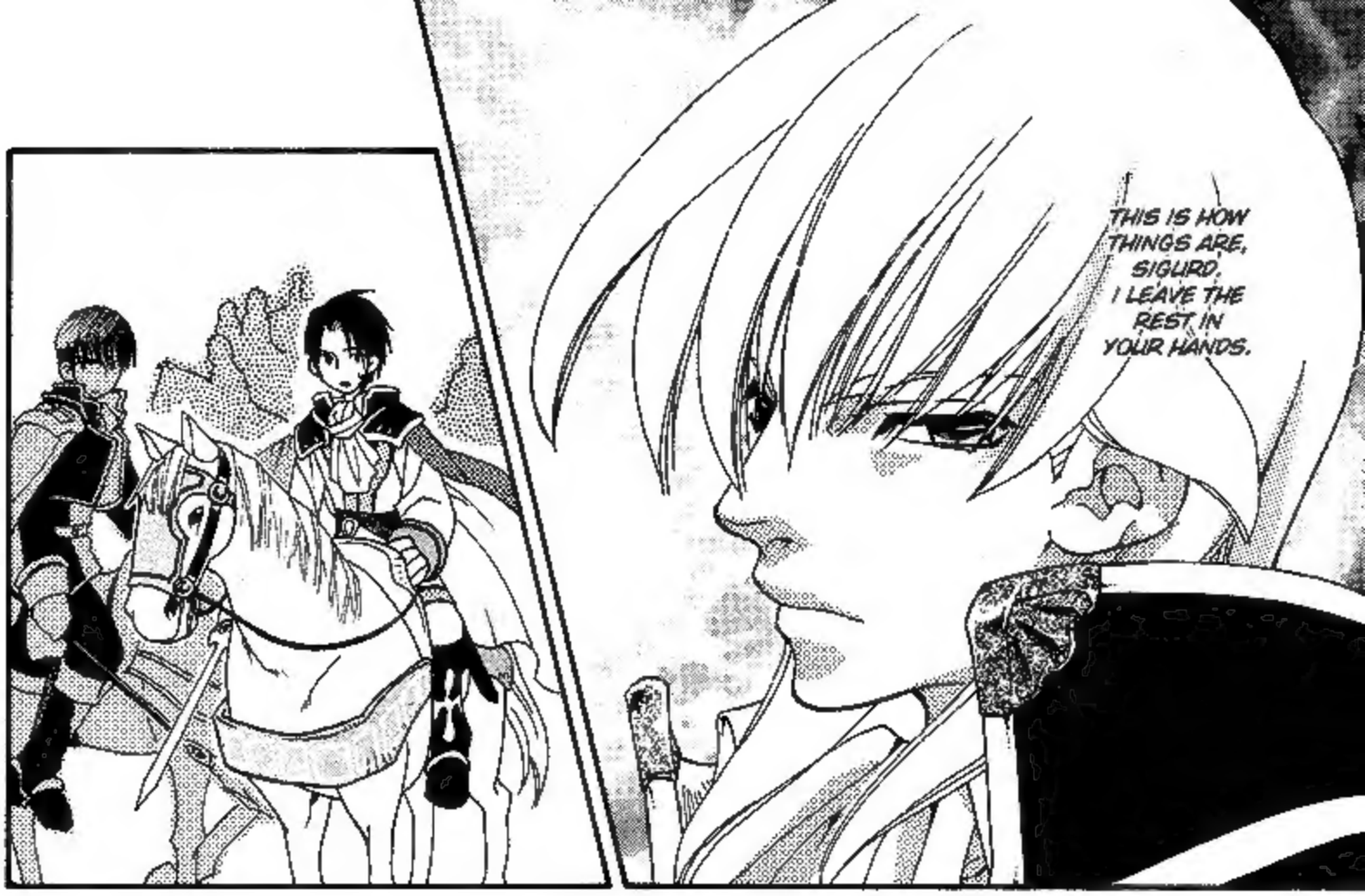

READY ME A HORSE.
WHAT?! DON'T TELL ME YOU'RE GOING TO BACK UP LORD SIGURD...
DON'T BE FOOLISH. I'M GOING TO STOP THIS BATTLE.

AYRA IS AMAZING TODAY!
WELL, SHE'S ALWAYS AMAZING, BUT SHE'S TAKEN IT TO THE NEXT LEVEL TODAY!
PERHAPS SHE'S RELEASING ALL THE ANGER SHE BUILT UP DURING THIS LAST YEAR?
OR IS IT BECAUSE THERE'S A HANDSOME GENTLEMAN WATCHING HER?
HEH...
DUDE...

...
AAAAH!
S IT USE E'S A SOME EMAN HING R?
BUT IT WAS FOR YOU...
SHUT UP, OUTFIELDER!
O-OUTFIELDER?!

I NEED A PLAN...
NO... THEY'LL JUST PURSUE US IF WE GO BACK TO MADINO NOW.
THIS IS NO GOOD... WHO'D HAVE THOUGHT THEY'D HAVE SUCH SKILLED SOLDIERS...?
SHOULD WE RETREAT?

KING SHAGALL...!!
WON'T THEY PURSUE ME?
I'LL DEAL WITH SIGURD! NOW HURRY!
ELTSHAN?!
PLEASE ESCAPE TO SILVAIL!


THIS IS HOW THINGS ARE, SIGURD. I LEAVE THE REST IN YOUR HANDS.

カカッ
カカ
カカ

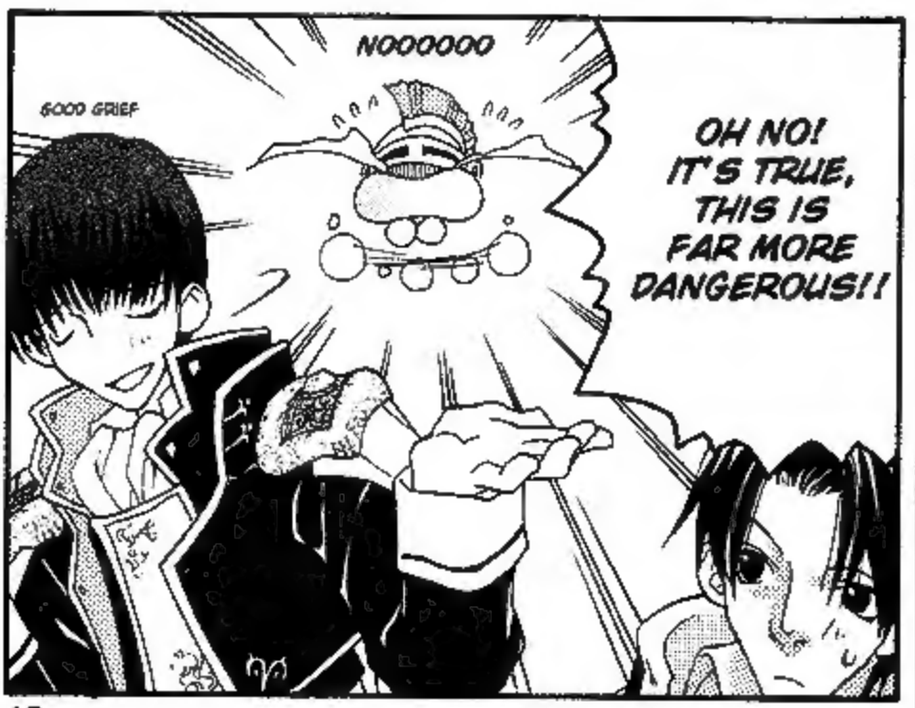
ELT...

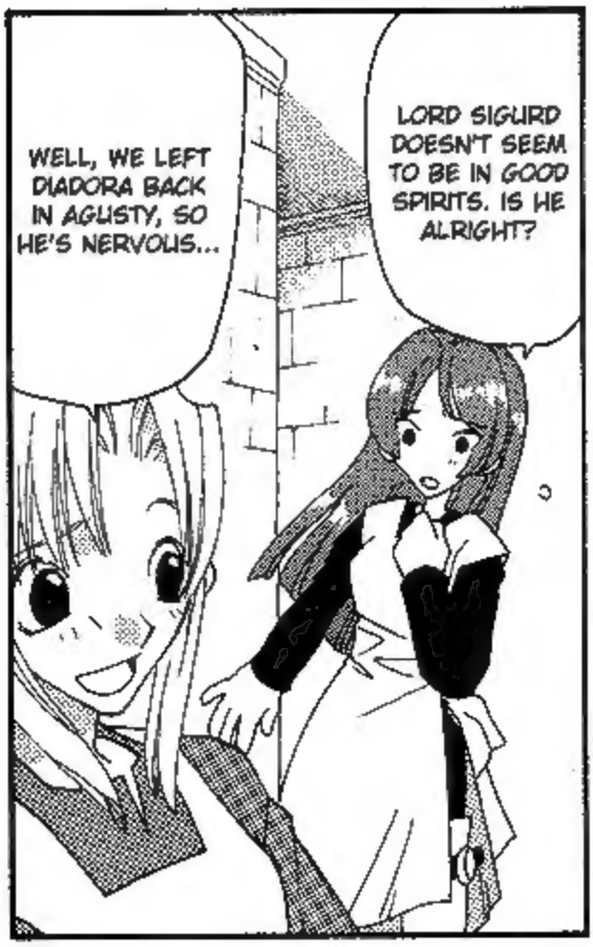
コク…

IT'S GETTING LATE.
WE SHOULD REST IN MADINO INSTEAD OF GOING BACK TO AGUSTY. IT'S RIGHT AHEAD, AFTER ALL.
YOU'RE RIGHT.
BY THE WAY, WHAT IS THIS YOU'RE WEARING TODAY?

HOWEVER, THAT ALSO MEANS THOSE ACTUALLY ON YOUR SIDE MIGHT CUT YOU BY MISTAKE, INSTEAD.
LIKE AYRA.

AN ARMOR I "BORROWED" FROM AGUSTY CASTLE!
WHILE I'M WEARING THIS, THE ENEMIES WILL THINK I'M ON THEIR SIDE AND WON'T ATTACK ME!
IT'S A TAD HEAVY THO
HEH.


NOOOOOO
GOOD GRIEF
OH NO! IT'S TRUE, THIS IS FAR MORE DANGEROUS!!


WELL, WE LEFT DIADORA BACK IN AGUSTY, SO HE'S NERVOUS...
LORD SIGURD DOESN'T SEEM TO BE IN GOOD SPIRITS. IS HE ALRIGHT?

I SEE... I'M GOING...
LORD SIGURD, DINNER WILL BE READY SOON!

MADINO CASTLE

I SEE!
IT'S OKAY THOUGH. SHANAN IS WITH HER, AND HE'S GOOD WITH CHILDREN.
ONCE HE SEES DIADORA'S FACE, HE'LL BE SMILING HAPPILY AGAIN.

SHE HAS JUST GIVEN BIRTH TO CELICE, SO IT'S BETTER TO LET HER REST.
HE'S WORRIED BECAUSE HE CAN'T SEE HER... THAT'S JUST HOW HE IS, REALLY.

WOW, I ATE A LOT!
THAT YOU DID. DON'T YOU KNOW WHEN TO STOP?
WELL YOU SEE, THERE'S NOTHING BETTER THAN THE TASTE OF GOOD FOOD AFTER BATLE! AND IT'S BEEN A WHILE.
YOU DIDN'T LEAVE MUCH FOR ME THIS TIME, THOUGH.
SO, HOW WAS IT? DID YOU LIKE THE SWORD?
YES.
IT SEEMED HEAVY WHEN I HELD IT,
AND YET IT WAS INCREDIBLY LIGHT WHEN I SLASHED AND THRUST WITH IT.
IT WAS THE FIRST TIME I FELT SOMETHING LIKE THAT, BUT I THINK IT SUITS MY STYLE REALLY WELL.
LET ME SAY IT AGAIN.
THANKS, HOLYN.
I SEE.

THANK GOODNESS
IF YOU LIKE THE SWORD SO MUCH, I'M SURE IT'LL BE HAPPY, TOO.
STOP TREATING ME LIKE A CHILD!
DON'T STAY UP LATE, YOU HEAR ME?
SO, SEE YOU.
BUT STILL...

IT'S QUITE SURPRISING THAT SUCH AN EXCE...LENT BLADE WOULD BE FOR SALE AT A TOWN ARMORY.
WONDER IF IT WAS STOLEN...?
!!
THIS EMBLEM...
LOOKS ODDLY FAMILIAR...
HOUSE SOPHARA!!
SOPHARA, ONE OF THE NOBLE HOUSES OF ISAAC...
IT SUPPOSEDLY FELL LONG BEFORE THE CONFLICT WITH GRANDBE...

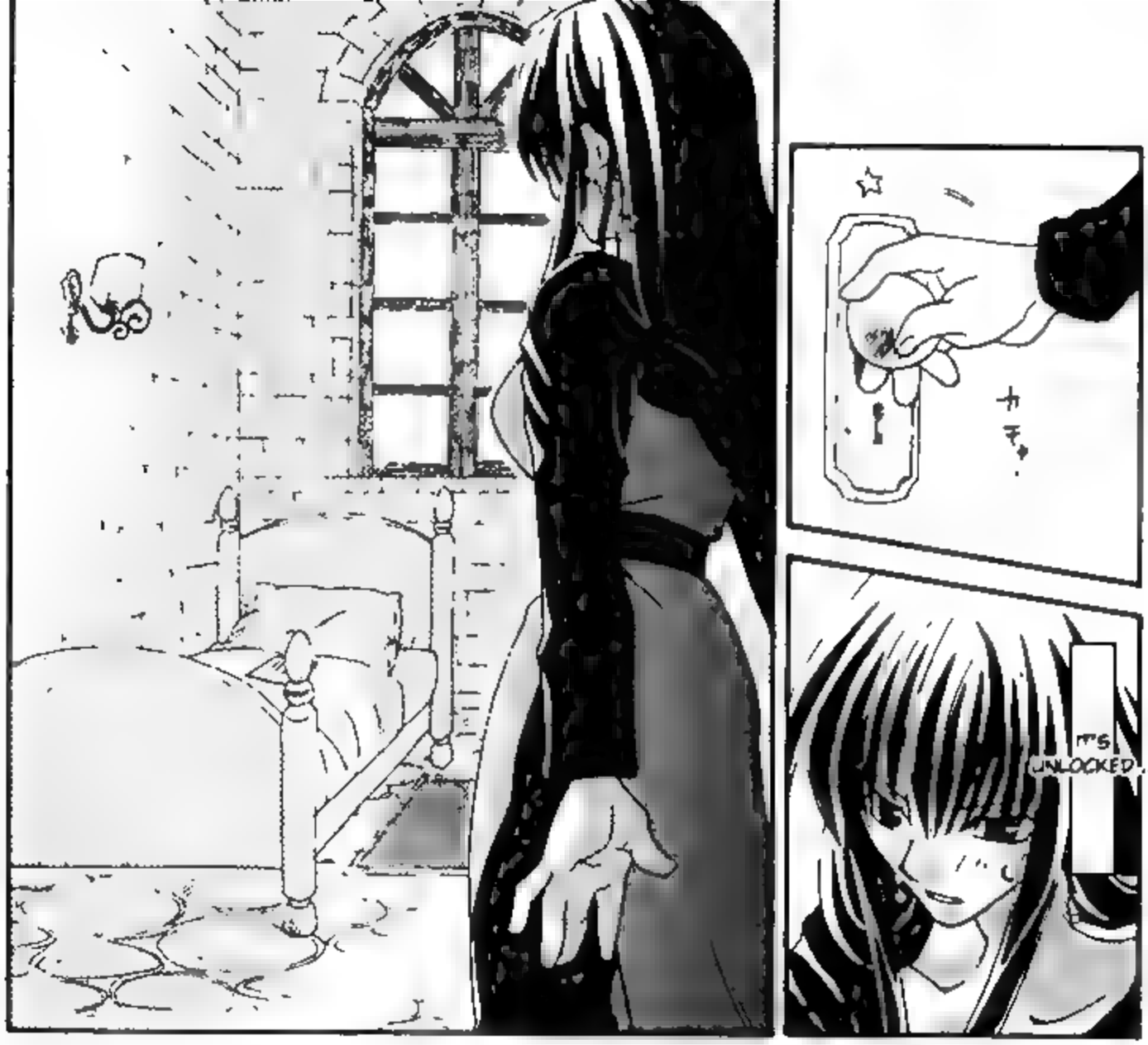
WELL WHATEVER, I'LL JUST ASK TOMORROW.
DID HE GET IT FROM DEW?
WELL, IT WAS A PAIN TO GET 60, 000 GOLD, I GUESS?
DEW'S
ALRIGHT, I'LL TAKE IT!
DID HE STEAL IT, THEN?
I DON'T REALLY KNOW MUCH ABOUT HIM, AFTER ALL...
IT ISN'T LIKE ME TO MOPE OVER STUFF!!
... WHAT AM I DOING?
WHAT SHOULD I DO...?

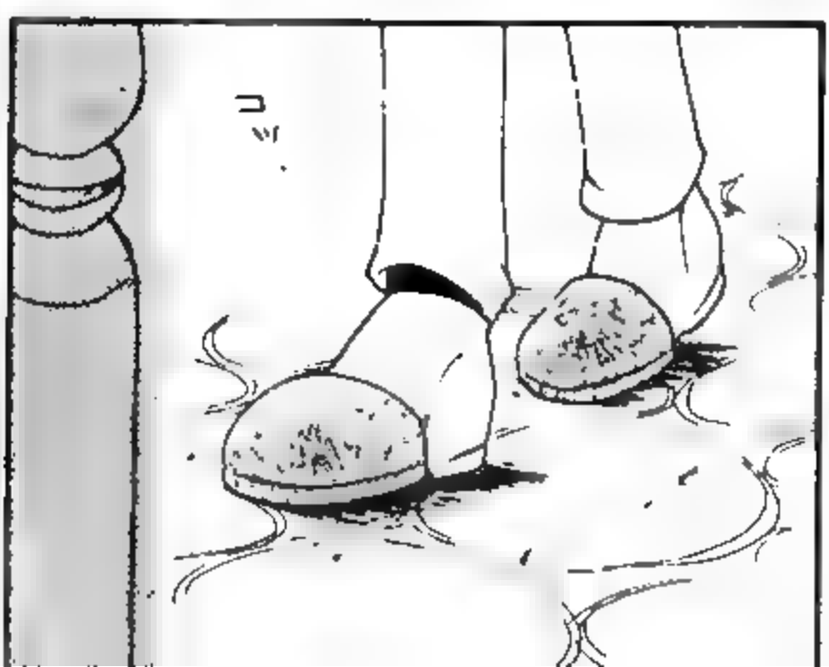
I'LL TELL HIM...!!
PANT PANT
OH? AYRA, IS THAT YOU?
AH...!!
WERE YOU GOING TO THE HILL?
IT'S THE FIRST TIME WE MEET ON THE WAY THERE.
YEAH...
AH...!
ER...

YOU SEE, HOLYN.
THERE'S SOMETHING I WANTED TO TELL YOU.
WHAT IS IT?

DON'T TELL ME HE IS...!?
IT CAN'T BE...
...!

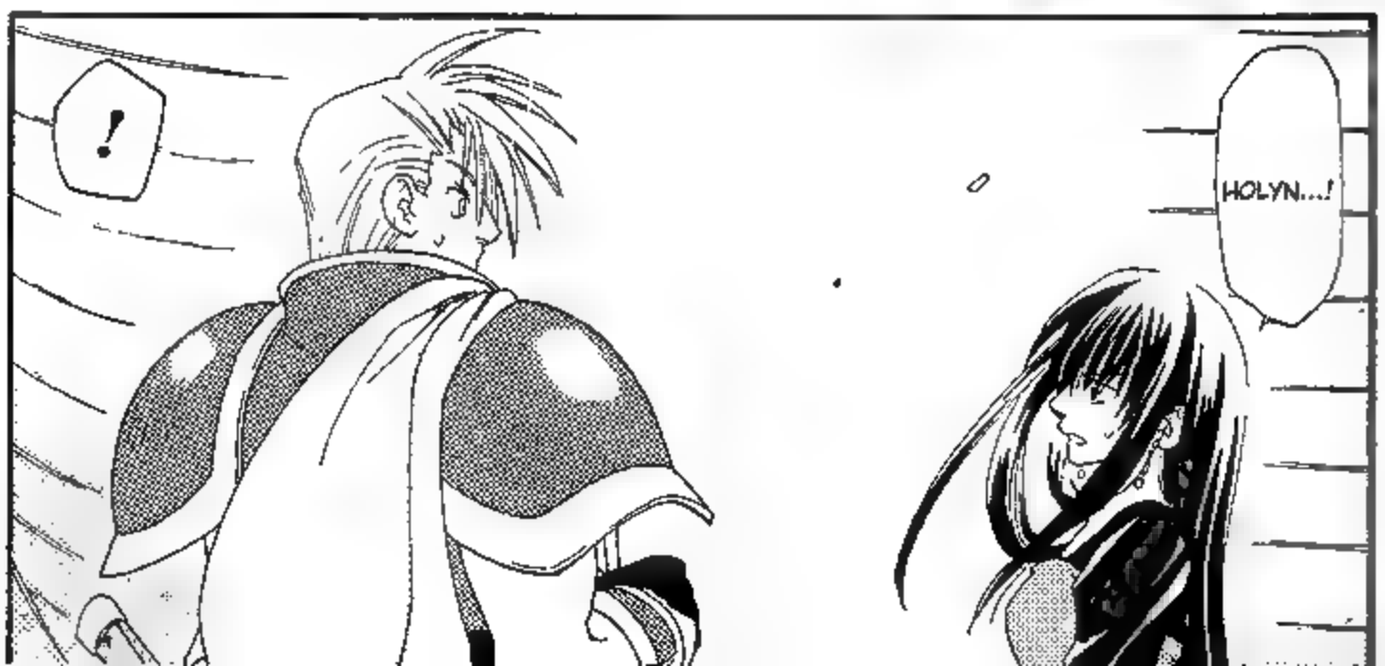
WHERE'S HOLYN'S ROOM?!
OH? AYRA, YOU'RE EARLY TODAY!
ビュン!
THANKS!
FROM THERE, SECOND ROOM TO THE RIGHT-
ドドドド
HOLYN!!
HOLYN!
HOLYN, WAKE UP!
バン!!!

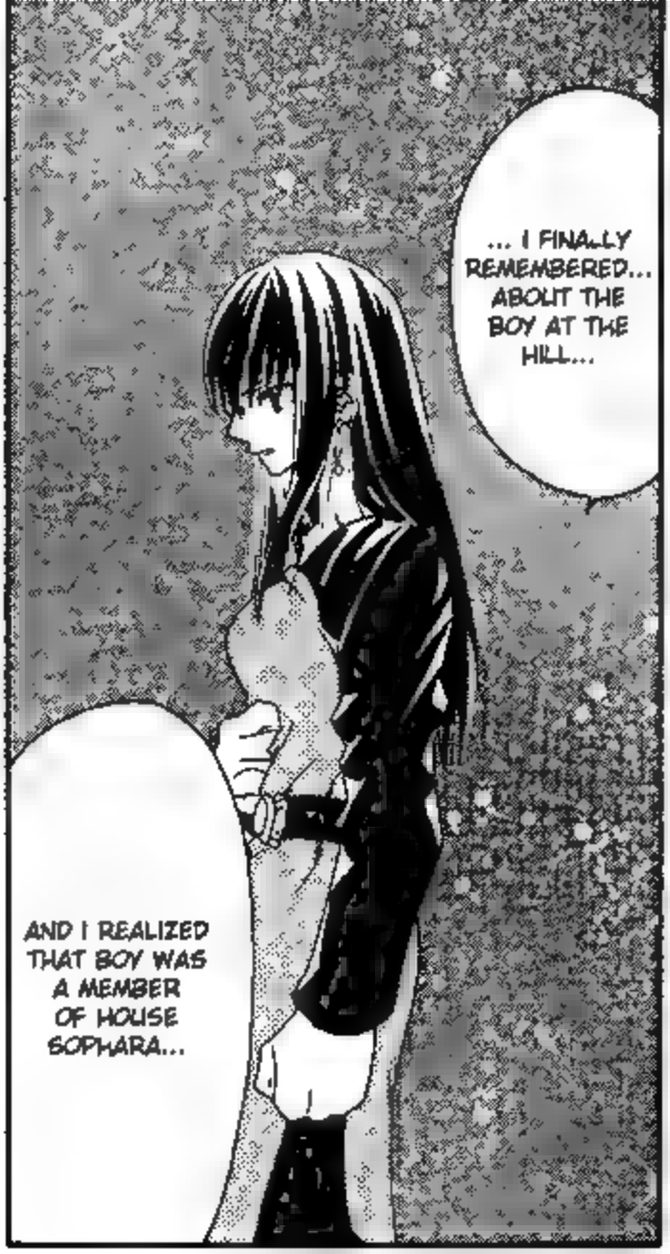

カチャ
IT'S UNLOCKED...


コッ

THAT IDIOT!
NO CLUE!!

PANT
PANT
PANT
PANT


!
HOLYN...!


... I FINALLY REMEMBERED... ABOUT THE BOY AT THE HILL...
AND I REALIZED THAT BOY WAS A MEMBER OF HOUSE SOPHARA...

WHY...?
...

DO YOU HATE ME NOW?!
BUT WHY...!!
WHY MUST YOU LEAVE RIGHT NOW?!

HEH
...
SO THE CAT IS FINALLY OUT OF THE BAG, HUH...

AYRA.
ONE YEAR AGO, IN THE TOWN OF NODION...
AND I IMMEDIATELY KNEW IT WAS YOU.
I SAW YOU AFTER SO MANY YEARS...
AFTER ALL THOSE TROUBLES, YOU HAD FINALLY MASTERED ASTRA...
AND EVEN MORE... YOU HAD MATURED INTO A BEAUTIFUL WOMAN.
!
SO, I FIGURED I COULD JOIN SIGURD'S ARMY...
AND HELP YOU... WATCH OVER YOU.
THAT WAS...
THE LEAST I COULD DO...
TO MAKE UP FOR NOT BEING ABLE TO FULFILL MY PROMISE...
I'LL BE ALWAYS WAITING FOR YOU HERE...

BECAUSE BEFORE I KNEW IT...
I HAD FALLEN IN LOVE WITH YOU...
BUT I COULDN'T...!!
JUST WATCHING OVER YOU BECAME UNBEARABLY PAINFUL!
...
WHY...?
EVEN NOW...
YOU SUFFERED BECAUSE OF HIM.
...!!
... THE BOY WHO BROKE HIS PROMISE...

I'D LIKE TO TELL HIM HOW THANKFUL I AM.
ALSO, THAT DAY AT THE PARTY...
WHEN I REALIZED THAT...
I HAD NO CHOICE BUT TO LEAVE...
AND A MAN LIKE THAT HAS NO RIGHT...
OF SHOWING HIS FACE NOW AND SAYING HE LOVES YOU...!
I SEE. THANK GOODNESS
AH...
WHEN I HEARD YOU SAY THOSE WORDS...
I WAS JUST... SO HAPPY...
WELL... IT'S ALREADY TIME FOR MY SHIP, SO...
WAIT...
AND YOU LIKE THAT SWORD, TOO... IT'S ENOUGH FOR ME.

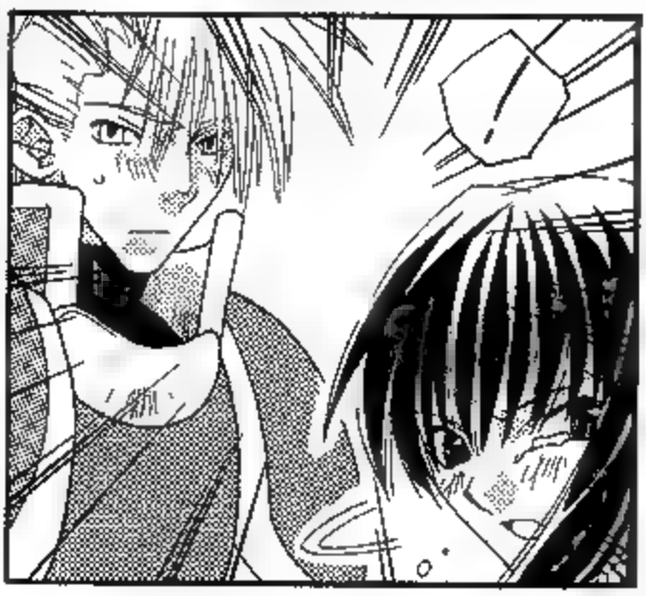
...!
WHY DO YOU THINK I FORGOT ABOUT YOU...?
WHY DO YOU THINK I FORGOT ABOUT THE KID AT THE HILL...
ARE YOU TELLING ME...
MY OWN FEELINGS DON'T MATTER, THEN?!

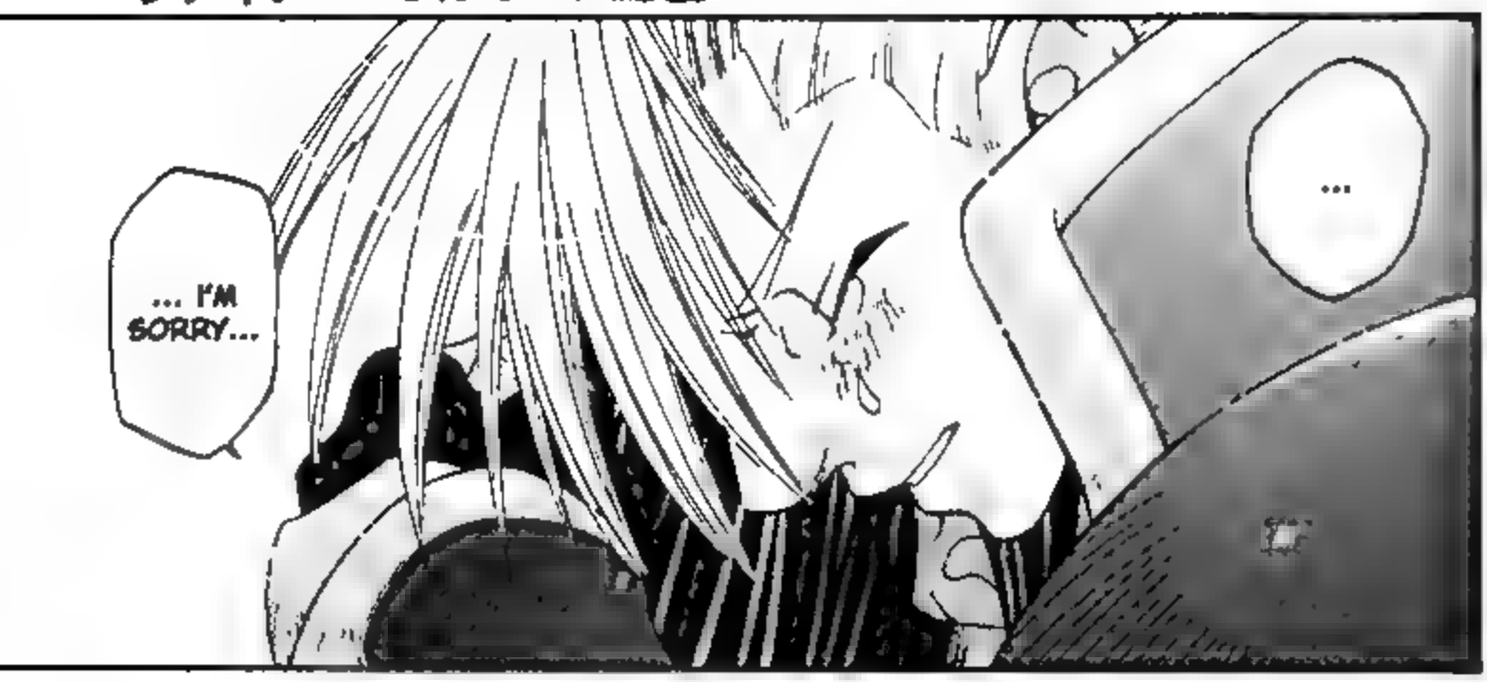
... I LIKE HOLYN...
IF IT'S GOING TO BE PAINFUL LIKE THIS...
NO MATTER HOW LONG I WAIT, HOLYN WON'T BE COMING ANYMORE.
THEN IT'S BEST TO FORGET ABOUT HIM ALTOGETHER...!
WHY DO YOU THINK I DID MY BEST TO FORGET...?!
AH, BUT I'LL ONLY TELL YOU TOMORROW!
WHYYYYYY!?
...
HEY HOLYN, THERE'S SOMETHING I WANT TO TELL YOU.
WHAT?
THAT TIME...I SO WHAT YOU WANTED TO SAY THAT TIME WAS...
... THE BOY KEPT HIS WORD.
AFTER ALL... WE DID MEET AGAIN LIKE THIS...
... YET, WHY...

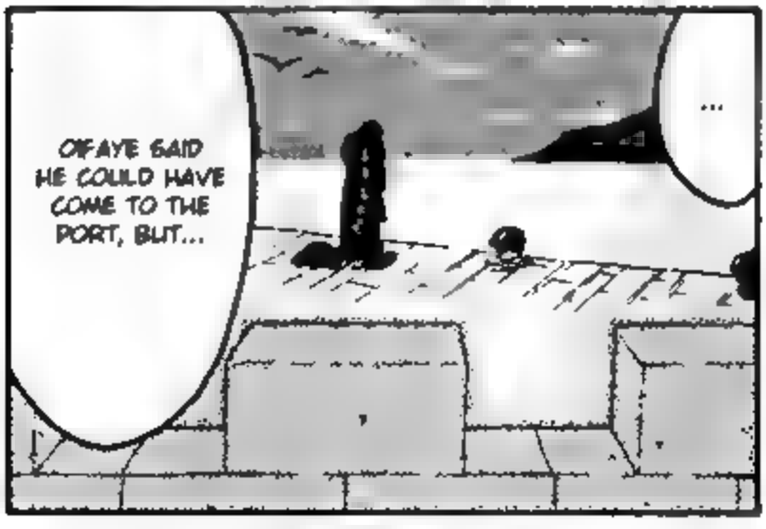
DO YOU REALLY WANT TO LEAVE ME ALL ALONE AGAIN...?!

!

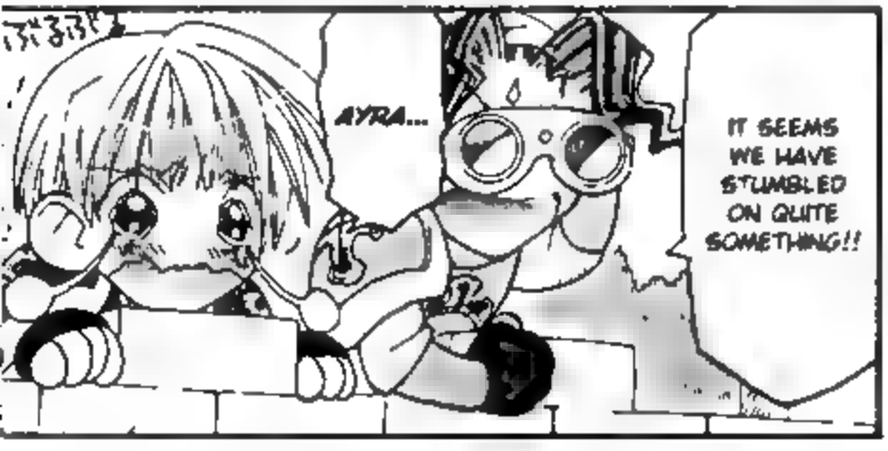
IT'S TIME TO SET SAIL!
PATRONS, PLEASE HURRY ABOARD!


!


... I'M SORRY...
...


OIFAYE SAID HE COULD HAVE COME TO THE PORT, BUT...
...

NO...
IT'S OKAY...


AYRA...
IT SEEMS WE HAVE STUMBLED ON QUITE SOMETHING!!

...IT'S REALLY OKAY...

ガス
IT'S OKAY, I'LL INTRODUCE YOU TO A DUDE WAY COOLER THAN AYRA!

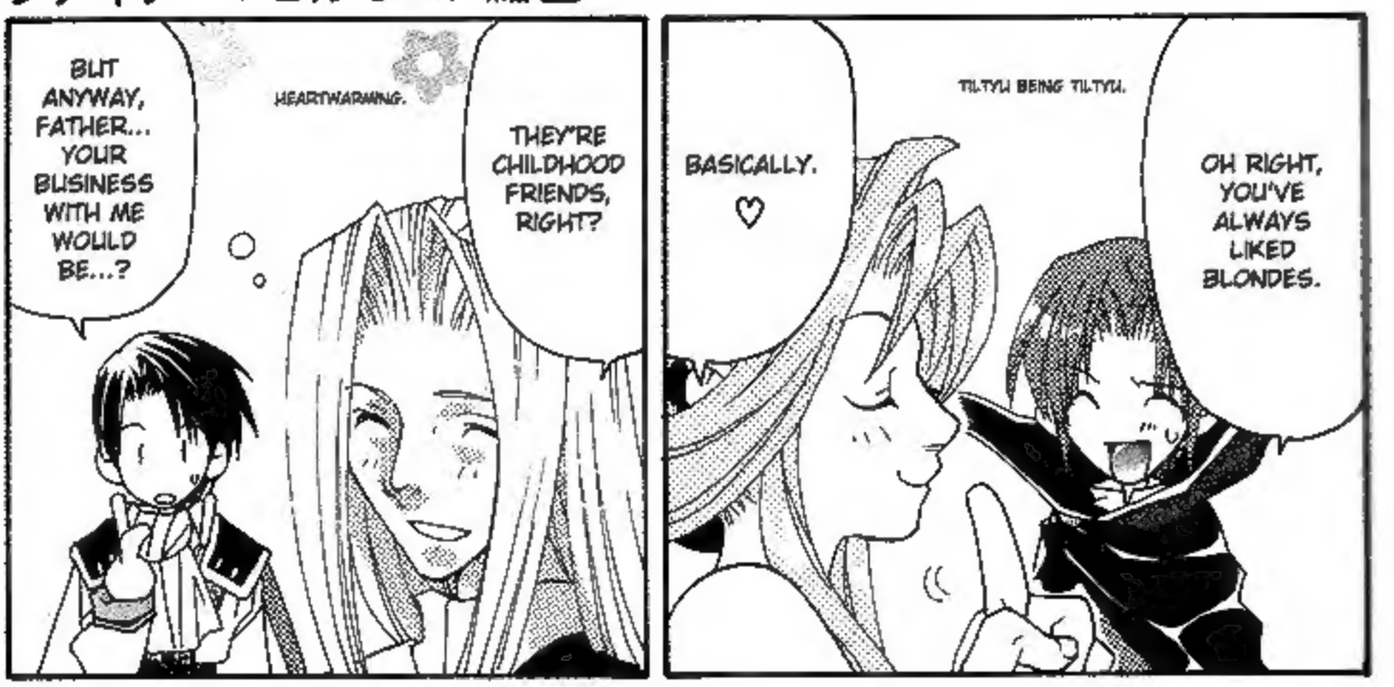
WELL, THINGS WOULD BE HARDER IF THAT MAN LEFT US, AFTER ALL.
I SEE... THANK HEAVENS...
HERE, DON'T CRY
BAWWWW
YES, AYRA SHOULD BE BRINGING HIM BACK
BOOM
MADINO CASTLE
WHAT?! YOU FOUND HIM?!

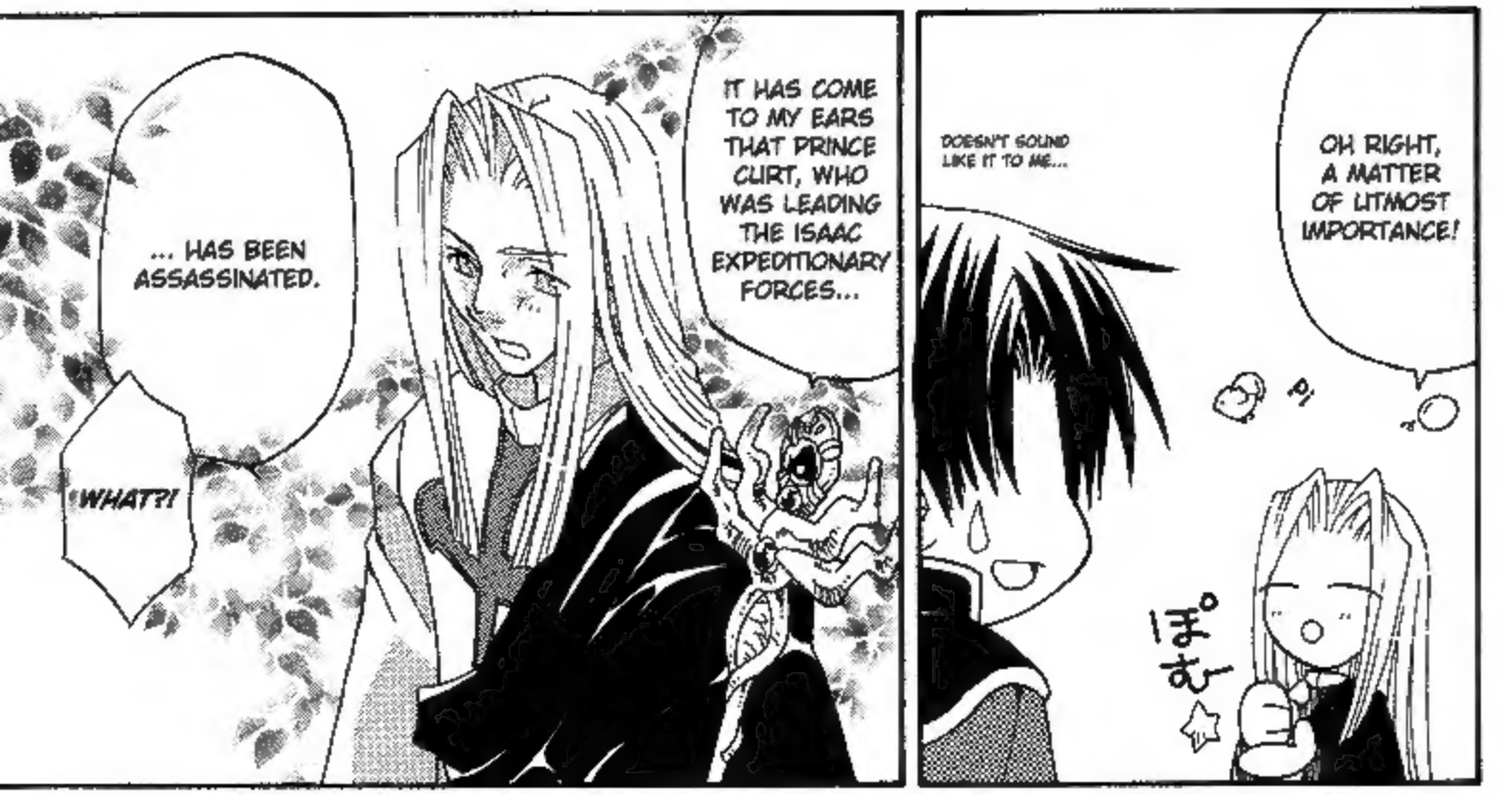
SOMETHING TELLS ME THIS IS GONNA GET WORSE...
WOMEN HAVE THEIR REASONS TOO!!
OKAY. SURE
SNIFF

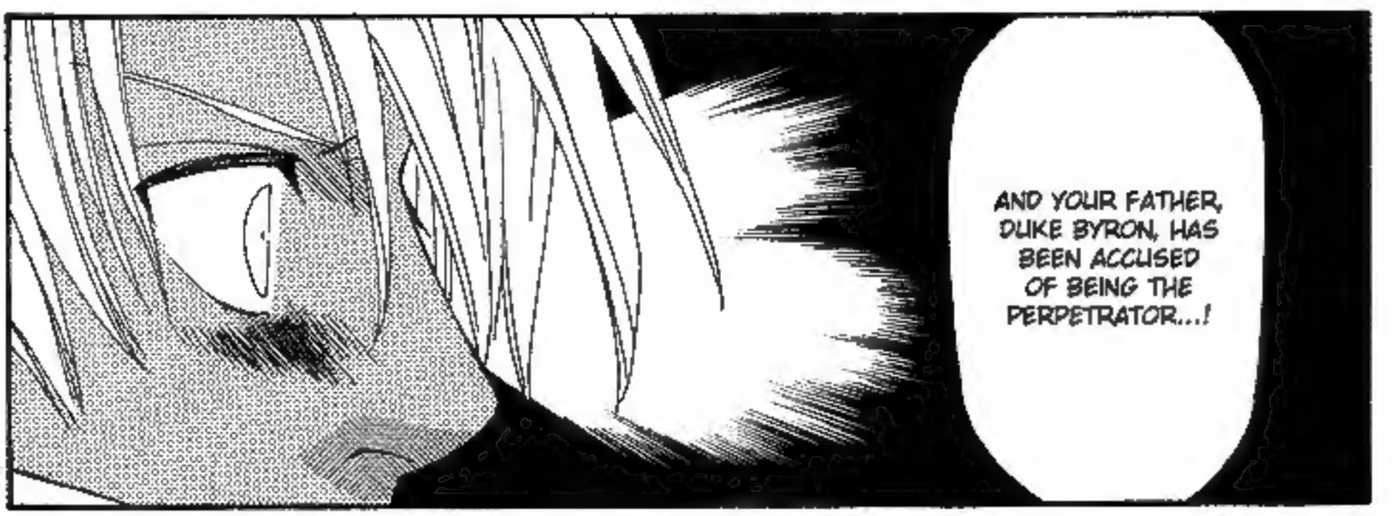
I WONDER WHAT COULD HAVE DISPLEASED HIM SO MUCH TO MAKE HIM LEAVE ON A JOURNEY...?!
WELL, MEN HAVE THEIR REASONS.

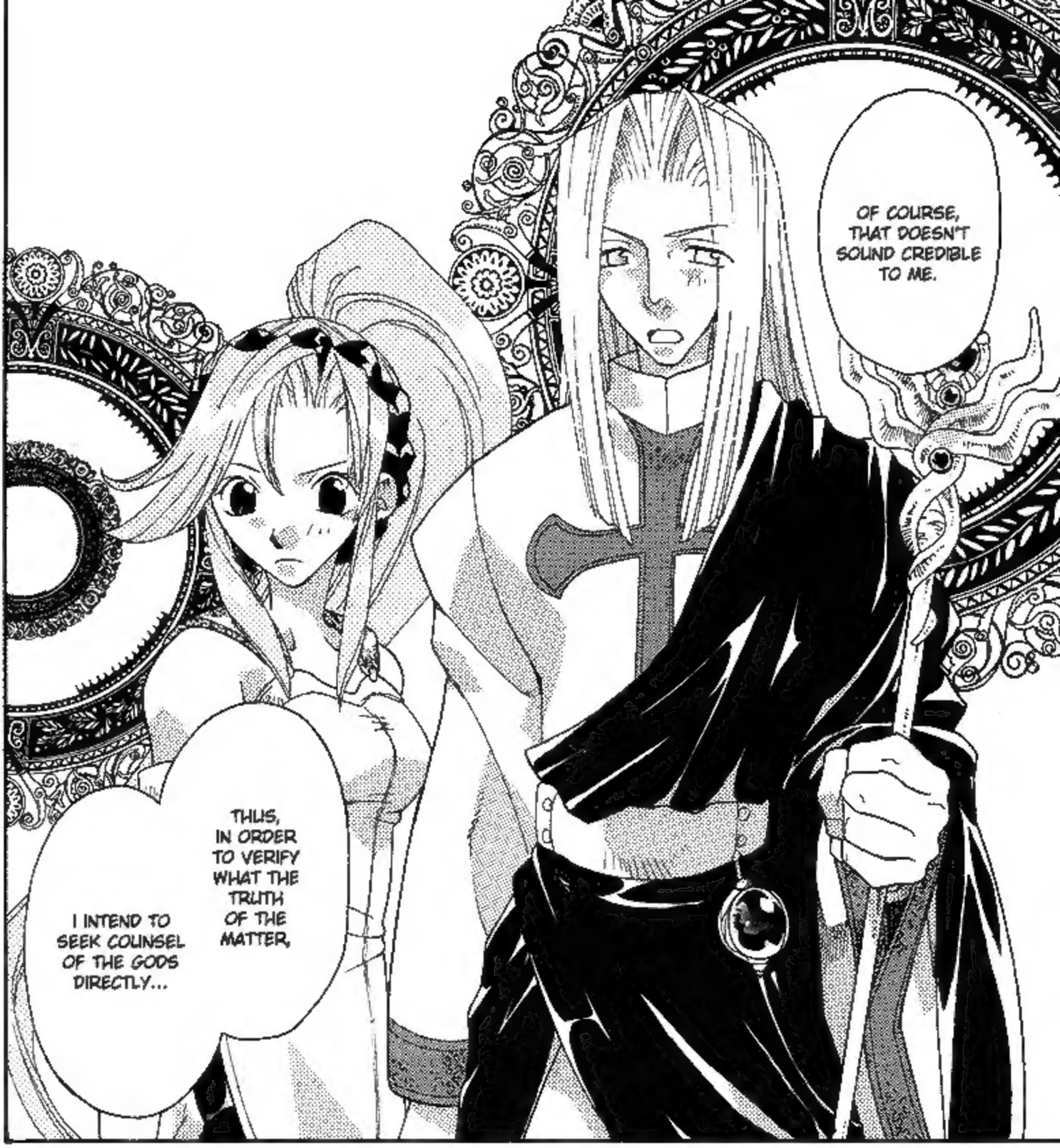
HELLOOOO, IS THERE ANYBODY HOOOME?
EXCUSE MEEEE.
TILTYU, IT'S URGENT, SO LET'S JUST ENTER ALREADY.
ALRIGHT, FATHER! ♡
WHAT?! FATHER CLAUDE?!
EXCUSE ME.
YO!
LONG TIME NO SEE, SIGULIN! ♡
AND... TILTYU?! FROM HOUSE FREEGE?!

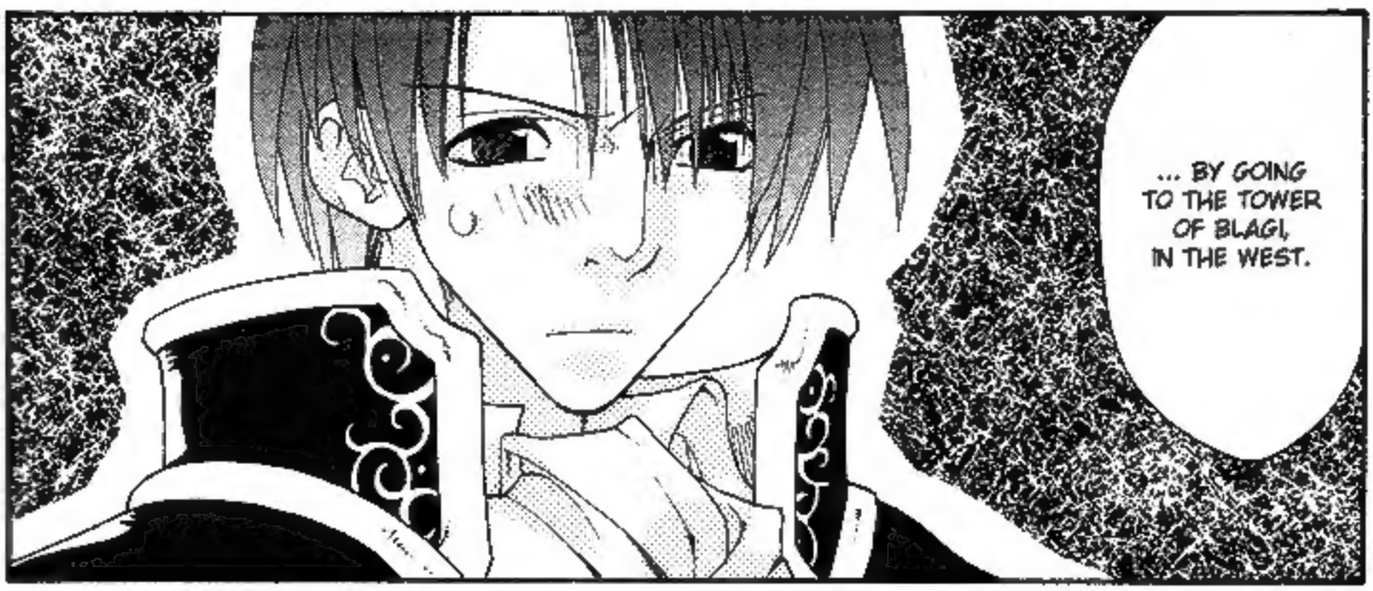
TI... TILTYU?!
AZELI! YOU'RE ALRIGHT!
♡
WHY ARE YOU HERE?
HMM...
YOU SURPRISED ME!
LORD CLAUDE SAID HE HAD BUSINESS WITH SIGULIN, SO I CAME ALONG WITH HIM!
♡
EHE!
サラリ


BUT ANYWAY, FATHER... YOUR BUSINESS WITH ME WOULD BE...?
HEARTWARMING.
THEY'RE CHILDHOOD FRIENDS, RIGHT?
TIL-TYU BEING TIL-TYU.
BASICALLY. ♡
OH RIGHT, YOU'VE ALWAYS LIKED BLONDES.


... HAS BEEN ASSASSINATED.
IT HAS COME TO MY EARS THAT PRINCE CURT, WHO WAS LEADING THE ISAAC EXPEDITIONARY FORCES...
!WHAT?!
DOESN'T SOUND LIKE IT TO ME...
OH RIGHT, A MATTER OF UTMOST IMPORTANCE!
ぽむ


AND YOUR FATHER, DUKE BYRON, HAS BEEN ACCUSED OF BEING THE PERPETRATOR...!


OF COURSE, THAT DOESN'T SOUND CREDIBLE TO ME.
THUS, IN ORDER TO VERIFY WHAT THE TRUTH OF THE MATTER,
I INTEND TO SEEK COUNSEL OF THE GODS DIRECTLY...


... BY GOING TO THE TOWER OF BLAGI, IN THE WEST.